



SWEET WORDS  
written & illustrated by Sophie Paine.

good night, kuzucugum!  
bonne nuit, kuzucugum!  
晚安寶寶



The Turkish mother rocks her little lamb to sleep.  
Dit la maman turque en berçant son petit agneau.  
土耳其母親輕搖她的小綿羊入睡。



may you find the morning, usfur!  
puissiez-vous trouver le matin, usfur!  
晚安寶寶



The Tunisian mother hums a lullaby to her dove and thrush.  
Chante la maman tunisienne à sa colombe et sa grive.  
突尼西亞母親給她的鴿子哼著搖籃曲。



good night, zatchiki!  
bonne nuit, zatchiki!  
晚安寶寶



The Russian mother tucks her little rabbits in.  
Dit la maman russe en bordant ses petits lapins.  
俄羅斯母親給她的小白兔蓋了被窩。